# **SOMERSET**

# ТЕСТОРАСКАТОЧНЫЕ МАШИНЫ

Модели CDR-1550S, CDR-2000, CDR-2000S

Руководство по эксплуатации

# Распаковка и установка

Удалите крепеж, приподнимите машину и снимите ее с деревянного основания. Установите машину на выбранное для этой цели место или временно прикрепите ее к твердой поверхности. При помощи мягкой салфетки очистите корпус машины от грязи, которая могла на него попасть при перевозке. Убедитесь в том, что параметры электрической сети (напряжение и частота) соответствуют характеристикам машины, указанным на шильдике. Установите сетевой выключатель машины в положение OFF (выкл.). Вставьте вилку сетевого шнура в соответствующую ей розетку. Установите сетевой выключатель в положение ON (вкл.) и убедитесь в том, что машина работает нормально.

#### Внимание!

Не допускается включение машины при снятых предохранителях!

Не опускайте руки в загрузочный желоб!

Не опускайте в желоб посторонние предметы!

Перед очисткой машины следует отключить ее от сети!

Следите за тем, чтобы при работе с машиной не получить травмы пальцев рук!

# Подготовка к работе

Толщина готового коржа определяется зазором между роликами. Перед отправкой с завода-изготовителя зазор задается следующим образом: ручка верхнего регулятора устанавливается в положение 3, нижнего регулятора - в положение 2. Если это требование не выполняется или такое положение регуляторов Вас не устраивает, выполните следующее: отверните верхний зажим, переместите его так, чтобы указатель совпал с делением, обозначенным цифрой 3 на шкале, заверните верхний зажим. Отверните нижний зажим, переместите его так, чтобы указатель совпал с делением, обозначенным цифрой 2 на шкале, заверните нижний зажим. Обе ручки можно вращать в обоих направлениях и задавать любую требуемую толщину тестовой заготовки. Имейте в виду, что номера нанесены на шкале носят условный характер. Перед началом работы не забудьте установить на место защитную крышку и закрепить ее двумя винтами-барашками.

*Примечание:* если защитная крышка на место не установлена, то машина работать не будет.

Перед началом работы посыпьте желоб, передний лоток и разгрузочный лоток мукой.

#### Подготовка теста

Для получения наилучших результатов тесто должно иметь комнатную температуру.

Размеры и форма тестовых заготовок влияет на размеры и форму раскатанных коржей. Для получения круглых коржей следует округлить тестовую заготовку и слегка расплющить ее.

Перед загрузкой тестовых заготовок в машину их следует посыпать мукой.

#### Эксплуатация

Тестовая заготовка, прошедшая через первую пару роликов, имеет продолговатую, а через вторую пару роликов - округлую форму.

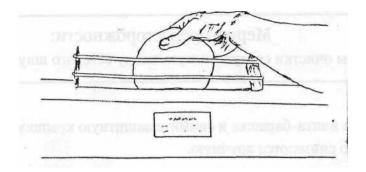
Регулируя зазор между роликами, можно легко получить корж для пиццы любой толщины.

Немного практики - и Вы научитесь регулировать зазор между роликами так, что будете всегда получать идеально круглые коржи для пиццы или пирогов.

Например, Вы хотите получить корж диаметром 25 см. Отрегулируйте верхнюю пару роликов таким образом, чтобы тестовая заготовка, прошедшая сквозь них, имела длину 25 см, а нижнюю пару роликов так, чтобы они раскатали тестовую заготовку до длины 25 см в перпендикулярном направлении.

Если тесто прилипает к разгрузочному лотку, его следует посыпать мукой.

Если машина разрывает тестовые заготовки или шумит при раскатке, то это указывает на то, что толщина тестовой заготовки слишком велика для заданного зазора между роликами и зазор следует увеличить, или на то, что температура теста слишком низкая, тесто затвердело и нужно подождать, пока оно не прогреется до комнатной температуры.

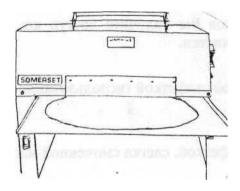


Загрузите тесто в желоб.

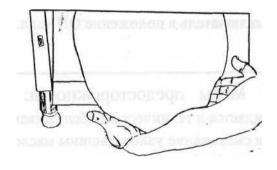
### Внимание!

В случае затора отключите тестораскаточную машину от сети, снимите защитную крышку и выньте застрявший кусок теста. Не пытайтесь вынуть застрявший кусок теста руками при работающей машине.

Тестовая заготовка проходит через первую пару роликов.



Поверните продолговатую тестовую заготовку на 90°, одновременно с этим подавая ее ко второй паре роликов.



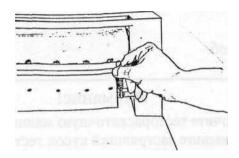
Круглый корж выходит на разгрузочный лоток.

#### Очистка

#### Меры предосторожности:

Перед началом очистки следует вынуть вилку сетевого шнура из розетки.

Отверните два винта-барашка и снимите защитную крышку. Скребки легко снимаются вручную.



Снимите с крючков пружины, прикрепленные к каждому скребку, и выньте скребки.

После снятия скребков Вы получите доступ ко всем узлам машины и сможете приступить к процедуре очистки.

Протрите ролики сухой салфеткой, (использование влажных салфеток не допускается).

Протрите ролики салфеткой, слегка смоченной маслом (используйте для этой цели растительное масло).

Установите на место скребки в порядке, обратном разборке.

Установите на место защитную крышку и закрепите ее двумя винтами-барашками.

Установите сетевой выключатель в положение ON (вкл.). Машина готова к работе.

# Меры предосторожности:

Машина не нуждается в техническом обслуживании! Не допускается смазывание узлов машины маслом или жиром! Все узлы машины обработаны долговременной смазкой!

# Деталировка тестораскаточных машин SOMERSET моделей CDR-1550S, CDR-2000 и CDR-2000S

# позиции Наименование		Количество
1	***	1
1	Цепь	1
2 3	Соединительное звено цепи	1
3 4	Натяжная звездочка Натяжной вал	1 1
5		1
6	Натяжной рычаг Винт	1
7	Натяжная пружина	1
8	Вал звездочки	1
9	Разъем с зажимом	1
10	Сетевой выключатель	1
11	Электронный датчик	1
12	Разъем с зажимом	1
13	Гибкая защитная трубка для проводов	1
14	Внутренняя крышка	1
15	Крепежное кольцо	1
16	Винт с шестигранной головкой под ключ	1
17	Шайба	1
18	Винт с шестигранной головкой под ключ	4
19	Винт с круглой головкой	7
20	Боковая крышка	1
21	Винт с шестигранной головкой под ключ	4
22	Верхний ролик	1
23	Средний ролик	1
24	Нижний ролик	1
25	Разгрузочный лоток	1
26	Станина	1
27	Надпись ВНИМАНИЕ!	1
28	Шкала нижнего регулятора	1
29	Нижняя регулировочная пластина	1
30	Болт	4
31	Болт с квадратным подголовком	2
32	Ручка регулятора	2
33	Болт	4
34	Ручка верхнего регулятора	1
35	Ручка нижнего регулятора	1
36	Винт с шестигранной головкой под ключ	1
37	Верхняя регулировочная пластина	1
38	Шкала верхнего регулятора	1
39	Задняя крышка	1
40	Сетевой шнур	1
41	Болт	4
42	Регулируемая ножка	4
43	Амортизатор ножки	4
44	Болт	4
45	Гайка	1
46	Основание редуктора	1

47	Двигатель	1
48	Редуктор	1
49	Шестерня редуктора	1
50	Шпонка	1
51	Защитная крышка	1
52	Защитный стержень	2
53	Магнит датчика	1
54	Надпись SOMERSET	1
55	Надпись ВНИМАНИЕ!	1
56	Основание скребка #1	1
57	Скребок #1	1
58	Винт	40
59	Гайка	40
60	Пружина скребка	6
61	Основание скребка #2	1
62	Скребок #2	1
63	Основание скребка #3	1
64	Скребок #3	1
65	Загрузочный желоб	1
66	Гайка	8
67	Реле	1
68	Винт	10
69	Звездочка	1
70	Основание скребка #4	1
71	Скребок #4	1
72	Ручка с крепежной гайкой	2
73	Шильдик	1

